



[schutzbrillen.com](https://schutzbrillen.com)

Produktwelt

2021 | 2022



**GEORG SCHMERLER GmbH & Co. KG**

Reitweg 7 | D-90587 Veitsbronn  
Fon 0911 754737  
Fax 0911 7540156  
[info@schutzbrillen.com](mailto:info@schutzbrillen.com)

Alle Maße sind ca.-Angaben. Irrtümer und Farbabweichungen vorbehalten.  
Subject to error with regard to prices, dimensions, as well as differences in color.

Gestaltung: projekt-r2.de, Fotos: Schmerler GmbH & Co. KG, Martin Maximilian Steiner, Adobe Stock

# INNOVATIVER AUGENSCHUTZ FÜR OPTIMALE SICHERHEIT

Innovative **eye protection** for your personal safety

[schutzbrillen.com](https://schutzbrillen.com)

***Schmerler***   
EYE PROTECTION

# WILLKOMMEN BEI SCHMERLER. IHR SPEZIALIST FÜR AUGENSCHUTZ.

WELCOME TO SCHMERLER. YOUR SPECIALIST FOR EYE SAFETY.



## PERFEKTION VOR AUGEN

PERFECTION FOR YOUR EYES

Bereits seit über 100 Jahren produziert die Firma SCHMERLER Augenschutzprodukte „Made in Germany“ und ist damit einer der ältesten Hersteller in diesem Bereich. Unsere Produkte überzeugen dabei mit hoher Qualität und anspruchsvollen Design. Der Einsatz von innovativen Fertigungstechnologien, hochwertigen Kunststoffen und Gläsern und der zeitlose Anspruch, wirklich jedem Einsatzbereich und allen Kundenansprüchen gerecht zu werden, haben uns international erfolgreich gemacht. Durch hauseigenen Formenbau und Spritzguss sind selbst individuelle Serien und Labels realisierbar. Unsere strukturierte Lagerführung und Logistik erlauben uns die Bestellungen unsere Kunden innerhalb von 24 Stunden zu versenden. Mindestbestellmengen gibt es bei SCHMERLER nicht. Wir schätzen jeden Kunden, egal wie groß oder klein seine Bedürfnisse sind. Selbstverständlich sind alle unsere Produkte mit der seit April 2018 geltenden Verordnung für persönliche Schutzausrüstung (EU) 2016/425 und der europäischen Norm EN 166:2001 konform.

**Hochfunktionelle Augenschutzprodukte von SCHMERLER.**

Since over 100 years SCHMERLER produces eye safety products “Made in Germany” as one of the oldest such companies in Germany. Our products stand out with high quality standards and modern design. Innovative manufacturing methods combined with high grade materials and the constant goal for complete customer satisfaction have made us an internationally successful brand. Our own Research & Development as well as our state-of-the-art injection molding machines, enable us to offer individual and private label customer solutions. We strive to have most of our products available for shipping within 24 hours from our warehouse. Minimum order quantities do not exist at SCHMERLER. We value our clients and their needs, no matter if they are small or large. Of course all our products are conform with the new Regulation for Personal Safety Products (EU) 2016/425 in effect since April 2018 as well as the applicable European standard EN 166:2001.

**Safety Eyewear from SCHMERLER.**

## INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS

<b>Schutzbrillen</b> Protective Spectacles	6 - 15
<b>Korrektionsschutzbrille</b> Prescription Glasses	16 - 17
<b>Überbrillen</b> Over Spectacles	18 - 19
<b>Nylonbrillen</b> Nylon Glasses	20 - 24
<b>Kinder-Schutzbrillen</b> Children Protective Goggles	25
<b>Korbbrillen</b> Goggles	26 - 28
<b>Vollsichtbrillen</b> Full View Goggles	29 - 31
<b>Gesichtsschutzschirme</b> Face Protection Mask	32 - 33
<b>Schweißerschutz</b> Welding Protection	34 - 47
<b>Ersatzscheiben / AULEKTRO Schweißerschutzglas</b> Rectangular Spare Lenses / AULEKTRO Welding Protection Glas	48
<b>Ersatzgläser</b> Spare Lenses	49 - 51
<b>Helmbrillen / Helmrahmen / Bochumer Brillen</b> Helmet Frame / Helmet Spectacles / Bochum Spectacles	52 - 53
<b>Zielbrillen</b> Telescopic Glasses for Laser Spirit Levels	54 - 55
<b>Laserschutzbrillen</b> Laser Protection Glasses	56 - 57
<b>Sonnen- / Solariumbrillen</b> Sunglasses / Solariumglasses	58 - 59
<b>Gasschutzbrillen</b> Gas Protection Goggles	60
<b>Zubehör</b> Accessories	61 - 65

# SCHUTZBRILLEN MIT HÖCHSTEM KOMFORT

## PROTECTIVE SPECTACLES WITH THE HIGHEST COMFORT

### VERSTELLBARE BÜGEL

In Länge und Neigung verstellbare Bügel für höchsten Tragekomfort.

### ADJUSTABLE SIDEARMS

Sidearms can be adjusted in length and inclination to ensure highest level of comfort.

### FLEXIBLE KORBEINSÄTZE

Herausnehmbare Korbeinsätze aus Weichkunststoff für noch besseren Schutz des Augenraumes.

### FLEXIBLE CASKETS

Removable soft rubber caskets for additional protection of area around eye.

### ROBUSTE SICHTSCHEIBEN

Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht.

### ROBUST LENSES

Lens with anti-scratch and anti-fog coating for perfect vision.

### INTELLIGENTE SICHERHEIT

Bügel aus 2-Komponenten-Technologie.  
Innenseite Weichkunststoff an Druckstellen – Außenseite Hartkunststoff für Sicherheit.

### INTELLIGENT SAFETY

Sidearms in 2-Component Technology. Inside soft TPE plastic in areas of pressure point – Outside hard plastic for safety.

### SICHTSCHEIBENVARIANTEN FÜR JEDEN EINSATZ

Hochwertige Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung

Farblose Sichtscheiben: 99,99% UV-Schutz 2C-1,2 gemäß EN 170:2002

Graue Sichtscheiben: Betrieblicher Sonnenschutz Stufe 5-3,1 gemäß EN 172:2002

Grüne Sichtscheiben: UV-Schutz bei Schweißen gemäß EN 169:2003

Gelbe Sichtscheiben: Kontrastverbesserung

### LENS OPTIONS FOR EVERY USE

High grade antiscratch and antifog coating

Clear lens: 99,99 UV Protection 2C-1,2 according to EN 170:2002

Grey lens: Industrial Sunprotection level 5-3,1 according to EN 172:2002

Green lens: UV-Protection welding in different level according to EN 169:2003

Yellow lens: Contrast improvement



**UV-Schutz mit farblosen Scheiben gemäß EN170**

Protection against optical radiation (UV)



**Kontrastverbesserung durch gelbe bzw. orange Scheiben**

Contrast improvement by yellow or orange lenses



**Betrieblicher Sonnenschutz mit grauen Scheiben gemäß EN172**

Protection against optical radiation (UV)



**UV-Schutz beim Schweißen mit grünen Scheiben gemäß EN169**

Protection against optical radiation (UV)



### KOMFORTABLE NASENPOLSTER

Weiches Nasenpolster für ein Plus an Sicherheit und Komfort.

### COMFORTABLE NOSE BRIDGES

Soft nose bridge for more safety and comfort.



**Schutz vor mechanischen Risiken**

Protection against mechanical risks



**Schutz vor Gasen**

Protection against fumes/gases



**Schutz vor Grobstaub**

Protection against coarse dust



**Schutz vor Feinstaub**

Protection against fine dust



**Schutz vor Metallschmelze und heißen Feststoffen**

Protection against molten metal and hot solids



**Schutz vor Flüssigkeiten**

Protection against liquids



**Schutz vor Stoß mit Geschwindigkeit von 45 m/s**

Protection from impact with velocity of 45 m/s



**Schutz vor Stoß mit Geschwindigkeit von 120 m/s**

Protection from impact with velocity of 120 m/s



## 682

Art.- Nr.168202010



Art.- Nr. 168202722



Art.- Nr.168202727



Bügel aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort

Große Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002 bei Version mit farblosen und Indoor/Outdoor Sichtscheiben

Betrieblicher Sonnenschutz Stufe 5-2,5 gemäß EN 170:2002 bei Version mit grauen Sichtscheiben

Sidearms in 2-Component Technology for supreme comfort

Large lens with anti-scratch and anti-fog coating

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002

Industrial Sun Protection level 5-2,5 according to EN 172:2002 in version with grey lens

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
168202010	schwarz / grau	farblos PC 2 mm kratzfest, antibeschlag
168202722	schwarz / grau	grau PC 2 mm kratzfest, antibeschlag
168202727	schwarz / grau	In-/Outdoor PC 2 mm kratzfest, antibeschlag

## 585



Bügel aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort

Herausnehmbare Korbeinsätze aus EVA Schaumstoff für noch besseren Schutz des Augenraumes

Große Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Kopfband welches direkt an den Bügeln befestigt wird und somit besseren Halt gewährleistet

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002

Sidearms in 2-Component Technology for supreme comfort

Removable EVA foam inserts for additional protection of area around eye

Large lens with anti-scratch and anti-fog coating

Headband which attaches directly to sidearm for even more secure fit

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
158502010	schwarz / grün	farblos PC 2 mm kratzfest, antibeschlag

## 622

Art.- Nr. 162202010



Art.- Nr. 162202722



Bügel aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort

Herausnehmbare Korbeinsätze aus EVA Schaumstoff für noch besseren Schutz des Augenraumes

Große Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

Betrieblicher Sonnenschutz Stufe 5-3,1 gemäß EN 172:2002 bei Version mit grauen Sichtscheiben

Sidearms in 2-Component Technology for supreme comfort

Removable EVA foam inserts for additional protection of area around eye

Large lens with anti-scratch and anti-fog coating

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

Industrial Sun Protection level 5-3,1 according to EN 172:2002 in version with grey lens

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
162202010	schwarz / rot	farblos PC 2 mm kratzfest, antibeschlag
162202722	schwarz / rot	grau PC 2 mm kratzfest, antifog

# 580



Bügel aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort

Herausnehmbare Korbeinsätze aus Weichkunststoff für noch besseren Schutz des Augenraumes

Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Kopfband welches optional gegen die Bügel ausgetauscht wird und somit noch bessern Halt gewährleistet

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

Schutz gegen Flüssigkeiten (3) nach EN 166:2001 (wenn mit Korbeinsatz und Kopfband getragen)

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002

Sidearms in 2-Component Technology for supreme comfort

Removable soft rubber caskets for additional protection of area around eye

Lens with anti-scratch and anti-fog coating

Headband which can be changed with sidearms for even more secure fit

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002

Protection against liquid splashes (3) according to EN 166:2001 when worn with included head-band and rubber caskets 45 m/s (F) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
158002010	schwarz / grau	farblos PC 2 mm kratzfest, antibeschlag

# 623



Bügel aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort

Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002

Extrem leichte Konstruktion mit 23 Gramm

Weiches Nasenpolster für noch höheren Tragekomfort

Sidearms in 2-Component Technology for supreme comfort

Large lens with anti-scratch and anti-fog coating

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002

Extreme light weight construction with 23 grams

Soft nose pad for superior wearing comfort

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
162302010	schwarz	farblos PC 2 mm kratzfest, antibeschlag

# 620



Art.- Nr.162065010

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.- Nr.162065722



Art.- Nr.162065725



Art.- Nr.162065727



Bügel aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort

Bügel in Länge und Neigung verstellbar

Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002

Betrieblicher Sonnenschutz Stufe 5-3,1 gemäß EN 172:2002 bei Version mit grauen oder silbernen Sichtscheiben

Kontrastverbesserung bei Version mit gelben Sichtscheiben

Sidearms in 2-Component Technology for supreme comfort

Sidearms can be adjusted in length and inclination

Lens with anti-scratch and anti-fog coating

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002

Industrial Sun Protection level 5-3,1 according to EN 172:2002 in version with grey and silver mirror lens

Contrast improvement with yellow lens

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
162065010	Brille 620 blau/grau	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
162065722	Brille 620 blau/grau	grau PC 2 mm kratzfest
162065725	Brille 620 blau/grau	gelb PC 2 mm kratzfest
162065727	Brille 620 blau/grau	silber PC 2 mm verspiegelt

# 625



Art.- Nr. 162562010

Art.- Nr. 162562722



Art.- Nr. 162562725



Bügel in Neigung verstellbar

Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Kopfband welches an den Bügeln befestigt wird und somit noch bessern Halt gewährleistet

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

Weiches Nasenpolster für noch höheren Tragekomfort

Betrieblicher Sonnenschutz Stufe 5-3,1 gemäß EN 172:2002 bei Version mit grauen Sichtscheiben

Kontrastverbesserung bei Version mit gelben Sichtscheiben

Sidearms can be adjusted in inclination

Lens with anti-scratch and anti-fog coating

Included headband for better fixation to head

Soft nose pad for superior wearing comfort

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

Industrial Sun Protection level 5-3,1 according to EN 172:2002 in version with grey lens

Contrast improvement with yellow lens

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
162562010	Brille 625 schwarz/silber	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
162562722	Brille 625 schwarz/silber	grau PC 2 mm kratzfest+antifog
162562725	Brille 625 schwarz/silber	gelb PC 2 mm kratzfest+antifog

# 627



Art.- Nr. 162762010



Bügel aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort

Bügel in Länge und Neigung verstellbar

Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

Weiches Nasenpolster für noch höheren Tragekomfort

Betrieblicher Sonnenschutz Stufe 5-3,1 gemäß EN 172:2002 bei Version mit grauen Sichtscheiben

Kontrastverbesserung bei Version mit gelben Sichtscheiben

Sidearms in 2-Component Technology for supreme comfort

Sidearms can be adjusted in length and inclination

Lens with anti-scratch and anti-fog coating

Soft nose pad for superior wearing comfort

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

Industrial Sun Protection level 5-3,1 according to EN 172:2002 in version with grey lens

Contrast improvement with yellow lens

Art.- Nr. 162762722



Art.- Nr. 162762725



Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
162762010	Brille 627 schwarz/silber	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
162762722	Brille 627 schwarz/silber	grau PC 2 mm kratzfest+antifog
162762725	Brille 627 schwarz/silber	gelb PC 2 mm kratzfest+antifog

# 680



Art.- Nr. 168002010



Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002 bei farbloser Version

Betrieblicher Sonnenschutz Stufe 5-3,1 gemäß EN 172:2002 bei Version mit grauen Sichtscheiben

Verfügbar auch in Kindergröße Modell 168009010

Lens with anti-scratch and anti-fog coating

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002 in clear version

Industrial Sun Protection level 5-3,1 according to EN 172:2002 in version with grey lens

Also available in children size Model 168009010

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
168002010	Panoramabrille 680 schwarz	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
168002722	Panoramabrille 680 schwarz	grau PC 2 mm kratzfest+antifog
168009010	Panoramabrille 680 Kindergröße	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog

# 659/2



Art.- Nr. 165921010



Bügel in Länge verstellbar

Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Integrierter Seitenschutz durch abgewinkelte Sichtscheibe

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002

Sidearms can be adjusted in length

Lens with anti-scratch and anti-fog coating

Integrated side protection due to lens design

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002

Art.- Nr. 165925723



Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165921010	Brille 659/2 schwarz	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
165924010	Brille 659/2 rot	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
165925010	Brille 659/2 blau	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
165925723	Brille 659/2 schwarz	Scheibe grau UV 400

# 652



Besucherbrille die auch als Überbrille über Korrektionsbrillen getragen werden kann

Vollständig transparentes Design für perfekte Sicht

Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz-Beschichtung

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002

Visitor Spectacles that can also be worn over prescription glasses

Complete transparent design for perfect vision

Lens with anti-scratch coating

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165200001	Panoramabrille 652 Overspec	farblos PC 2 mm

# 629



Art.- Nr. 162962010



Bügel aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort  
 Bügel in Länge und Neigung verstellbar  
 Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeslag-Beschichtung für perfekte Sicht  
 Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001  
 Rahmenloses Design  
 Betrieblicher Sonnenschutz Stufe 5-3,1 gemäß EN 172:2002 bei Version mit grauen Sichtscheiben  
 Kontrastverbesserung bei Version mit gelben Sichtscheiben

Sidearms in 2-Component Technology for supreme comfort  
 Sidearms can be adjusted in length and inclination  
 Lens with anti-scratch and anti-fog coating  
 Contemporary frame less design  
 Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001  
 Industrial Sun Protection level 5-3,1 according to EN 172:2002 in version with grey lens  
 Contrast improvement with yellow lens

Art.- Nr. 162962722



Art.- Nr. 162962725



Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
162962010	Brille 629 schwarz/silber	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
162962722	Brille 629 schwarz/silber	grau PC 2 mm kratzfest + antifog
162962725	Brille 629 schwarz/silber	gelb PC 2 mm kratzfest + antifog



# 630



Art.- Nr. 163002722



Bügel aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort  
 Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeslag-Beschichtung für perfekte Sicht  
 Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001  
 Betrieblicher Sonnenschutz Stufe 5-3,1 gemäß EN 172:2002 bei Version mit grauen Sichtscheiben  
 Kontrastverbesserung bei Version mit gelben Sichtscheiben

Sidearms in 2-Component Technology for supreme comfort  
 Lens with anti-scratch and anti-fog coating  
 Contemporary frame less design  
 Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001  
 Industrial Sun Protection level 5-3,1 according to EN 172:2002 in version with grey lens  
 Contrast improvement with yellow lens



Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
163002010	Brille 630 schwarz/silber	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
163002722	Brille 630 schwarz/silber	grau PC 2 mm kratzfest + antifog

# 692



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
 Spare lenses on page 49-51.

Klassische Gestellbrille aus robustem Polyamid  
 Bügel in Länge und Neigung verstellbar  
 Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

Traditional split frame spectacles from durable polyamide  
 Sidearms can be adjusted in length and inclination  
 Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
169200001	Gestellbrille 692 grün	farblos PC 1 mm
169200002	Gestellbrille 692 grün	farblos PC 1,8 mm antifog
169201001	Gestellbrille 692 schwarz	farblos PC 1 mm
169201002	Gestellbrille 692 schwarz	farblos PC 1,8 mm antifog

**633**



Modische Schutzbrille mit optischen Einsätzen im unteren Scheibenbereich in folgenden Stärken: 1,5x / 2,0x / 2,5x / 3,0x / 3,5x  
Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht  
Weiches Nasenpolster für noch höheren Tragekomfort  
Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

Stylish safety glasses with optical inserts in lower lens area in the following power levels: 1,5x / 2,0x / 2,5x / 3,0x / 3,5x  
Lens with anti-scratch and anti-fog coating  
Soft nose pad for superior wearing comfort  
Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
163301510	Brille 633 schwarz Lesehilfe 1,5x	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
163302010	Brille 633 schwarz Lesehilfe 2,0x	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
163302510	Brille 633 schwarz Lesehilfe 2,5x	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
163303010	Brille 633 schwarz Lesehilfe 3,0x	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog
163303510	Brille 633 schwarz Lesehilfe 3,5x	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog

**KORREKTIONS  
SCHUTZBRILLEN  
PRESCRIPTION GLASSES**



**635**



Sportliche Schutzbrille mit Clip-On Rahmen für Korrektionsgläser  
Korrektionsgläser werden vom Optiker aus Kunststoff eingesetzt  
Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht  
Weiches Nasenpolster für noch höheren Tragekomfort  
Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

Safety glasses with Clip-On Frame for prescription glasses  
Prescription glasses can be obtained through any optician and inserted in Clip-On Frame  
Lens with anti-scratch and anti-fog coating  
Soft nose pad for superior wearing comfort  
Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
163502010	Brille 635 schwarz	farblos PC 2 mm kratzfest + antifog



**KORREKTIONS  
SCHUTZBRILLEN**





## 652

Art.- Nr. 165200001



Art.- Nr. 165200701

Art.- Nr. 165200705



Besucherbrille die auch als Überbrille über Korrektionsbrillen getragen werden kann

Vollständig transparentes Design für perfekte Sicht

Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz-Beschichtung

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002

Visitor Spectacles that can also be worn over prescription glasses

Complete transparent design for perfect vision

Lens with anti-scratch coating

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165200001	Panoramabrille 652 Overspec	farblos PC 2 mm
165200701	Panoramabrille 652 Overspec	grün PC 2 mm DIN 3 kratzfest
165200705	Panoramabrille 652 Overspec	grün PC 2 mm DIN 5 kratzfest

## 653



Überbrille mit sehr schmalen Bügel für höheren Tragekomfort

Großzügige Sichtscheibe ermöglicht tragen über Korrektionsbrillen

Bügel in der Länge und Neigung verstellbar

Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz-Beschichtung

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002

Overspectacles with thin side arms to increase comfort

Extra large lens enables secure fit over most prescription glasses

Sidearms can be adjusted in length and inclination

Lens with anti-scratch coating

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165302009	Panoramabrille 653 schwarz	farblos PC 2 mm kratzfest

## 650

Art.- Nr. 165000001



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.- Nr. 165000715



Einscheibenbrille im großzügigen Design zum Tragen über Korrektionsbrillen

Bügel in Länge und Neigung verstellbar

Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001

Large panoramic lens and frame for wearing over prescription glasses

Side arms adjustable in length and inclination

Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165000001	Panoramabrille 650	farblos PC 1,5 mm
165000715	Panoramabrille 650 grün	grün Acetat 1,3 mm DIN 5

## 651

Art.- Nr. 165100001



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.- Nr. 165100715



Einscheibenbrille im großzügigen Design zum Tragen über Korrektionsbrillen

Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz

Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001

Large panoramic lens and frame for wearing over prescription glasses

Adjustable headband for perfect fit

Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165100001	Panoramabrille 651 mit Band	farblos PC 1,5 mm
165100715	Panoramabrille 651 mit Band	grün Acetat 1,3 mm DIN 5



# 870



Basis Modell mit integrierten Seitenschutz	Standard model with integrated side protection
Sichtscheiben aus farblos PC 1mm	1 mm clear polycarbonate lenses
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001	Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187002001	Nylonbrille 870 schwarz	farblos PC 1 mm

# 892



Robuste Gestellbrille mit integrierten Seitenschutz	Durable split frame glasses with integrated side protection
Obere Augenraumabdeckung	Additional safety zone for eye brow area
Bügel in der Länge verstellbar	Side arms adjustable in length
Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus	Easy change of lenses through screw mechanism
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001	Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
189202001	Nylonbrille 892 schwarz	farblos PC 1 mm
189202002	Nylonbrille 892 schwarz	farblos PC 1,8 mm antifog
189202006	Nylonbrille 892 schwarz	farblos Verbundglas splitterfrei

# 870/2



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Basis Modell mit integrierten Seitenschutz	Standard model with integrated side protection
Bügel in der Länge verstellbar	Side arms adjustable in length
Sichtscheiben aus farblos PC 1mm	1 mm clear polycarbonate lenses
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001	Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187022001	Nylonbrille 870/2 schwarz	farblos PC 1 mm

# 872



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz

Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus

Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001

Glasgröße: 62 x 52 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection

Easy change of lenses through screw mechanism

Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Lens size: 62 x 52 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187202001	Nylonbrille 872 schwarz	farblos PC 1 mm
187202002	Nylonbrille 872 schwarz	farblos Acetat 1 mm antifog
187202006	Nylonbrille 872 schwarz	farblos Verbundglas splitterfrei

# 872/6



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz

Bügel in der Länge und Neigung verstellbar

Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus

Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001

Glasgröße: 52 x 62 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection

Side arms adjustable in length and inclination

Easy change of lenses through screw mechanism

Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Lens size: 62 x 52 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187262001	Nylonbrille 872/6 schwarz	farblos PC 1 mm
187262002	Nylonbrille 872/6 schwarz	farblos Acetat 1 mm antifog
187262006	Nylonbrille 872/6 schwarz	farblos Verbundglas splitterfrei

# 872/2



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz

Bügel in der Länge verstellbar

Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus

Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001

Glasgröße: 62 x 52 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection

Side arms adjustable in length

Easy change of lenses through screw mechanism

Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Lens size: 62 x 52 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187222001	Nylonbrille 872/2 schwarz	farblos PC 1 mm
187222002	Nylonbrille 872/2 schwarz	farblos Acetat 1 mm antifog
187222006	Nylonbrille 872/2 schwarz	farblos Verbundglas splitterfrei

# 874/6



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz

Bügel in der Länge und Neigung verstellbar

Leichter Glaswechsel

Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001

Glasgröße: 59 x 49 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection

Side arms adjustable in length and inclination

Easy change of lenses

Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Lens size: 59 x 49 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187463001	Nylonbrille 874/6 schwarz	farblos PC 1 mm
187463002	Nylonbrille 874/6 schwarz	farblos Acetat 1 mm antifog
187463006	Nylonbrille 874/6 schwarz	farblos Verbundglas splitterfrei

# 879



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz

Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus

Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001  
Glasgröße: rund 50 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection

Easy change of lenses through screw mechanism

Increased robustness (S) according to EN 166:2001  
Lens size: round 50 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187902006	Nylonbrille 879 schwarz	farblos Verbundglas splitterfrei

# 879/2



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz

Bügel in der Länge verstellbar

Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus

Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001  
Glasgröße: rund 50 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection

Side arms adjustable in length

Easy change of lenses through screw mechanism

Increased robustness (S) according to EN 166:2001  
Lens size: round 50 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187922006	Nylonbrille 879/2 schwarz	farblos Verbundglas splitterfrei

# 879/6



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz

Bügel in der Länge und Neigung verstellbar

Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus

Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001  
Glasgröße: rund 50 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection

Side arms adjustable in length and inclination

Easy change of lenses through screw mechanism

Increased robustness (S) according to EN 166:2001  
Lens size: round 50 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187962006	Nylonbrille 879/6 schwarz	farblos Verbundglas splitterfrei



CHILDREN  
KINDERBRILLEN

# 680



Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht  
Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001  
99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002 bei farbloser Version

Lens with anti-scratch and anti-fog coating  
Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001  
99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002 in clear version

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
168009010	Panoramabrille 680 KINDERGRÖÖE	farblos PC 2 mm kratzfest+ antifog

# KINDERBRILLEN



## 717 MN



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Klassische Schraubringbrille aus Bandstahl und Kunstlederpolster für hohen Tragekomfort  
Lüftungsschlitze vermeiden das Beschlagen der Gläser  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz  
Leichter Glaswechsel durch Schraubringe  
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001  
Version farblose Scheiben

Traditional screw ring goggles made from strip steel and PU Leather bordering for increased comfort  
Side ventilation avoids fogging of lens  
Adjustable headband for secure fit  
Easy change of lens through screw rings  
Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
171703006	Schraubringbrille 717 MN	farblos Verbundglas splitterfrei

## 717/G



Klassische Schraubringbrille aus Bandstahl  
Lüftungsschlitze vermeiden das Beschlagen der Gläser  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz  
Leichter Glaswechsel durch Schraubringe  
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001  
Version farblose Scheiben

Traditional screw ring goggles made from strip steel  
Side ventilation avoids fogging of lens  
Adjustable headband for secure fit  
Easy change of lens through screw rings  
Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
171701001	Schraubringbrille 717 G	farblos PC 1 mm
171701002	Schraubringbrille 717 G	farblos Acetat 1 mm antifog
171701006	Schraubringbrille 717 G	farblos Verbundglas splitterfrei

## 717 MN VERSTELLBARE NASE ADJUSTABLE NOSE BRIDGE



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Klassische Schraubringbrille aus Bandstahl, Kunstlederpolster und verstellbaren Nasensteg für hohen Tragekomfort  
Lüftungsschlitze vermeiden das Beschlagen der Gläser  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz  
Leichter Glaswechsel durch Schraubringe  
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001  
Version farblose Scheiben

Traditional screw ring goggles made from strip steel, PU Leather bordering and adjustable nose bridge for increased comfort  
Side ventilation avoids fogging of lens  
Adjustable headband for secure fit  
Easy change of lens through screw rings  
Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
171723006	Brille 717 MN verstellb. Nase	farblos Verbundglas splitterfrei

# 501



Korbbrille mit direkter Belüftung  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz

Safety goggles with direct ventilation  
Adjustable headband for secure fit

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
150100001	Korbbrille 501 gelb	farblos PC 1 mm
150100006	Korbbrille 501 gelb	farblos Verbundglas splitterfrei



FULL VIEW GOGGLES  
VOLLSICHTBRILLEN

# 590



Traditionelle Kunststoff-Korbbrille mit runden  
50 mm Gläsern  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz

Traditional plastic goggles with round  
50 mm lens  
Adjustable headband for secure fit

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
159000001	Korbbrille 590 blau	farblos PC 1 mm
159000006	Korbbrille 590 blau	farblos Verbundglas splitterfrei

# 450



Vollsichtbrille mit extra breitem Sichtfeld für  
uneingeschränkte Seitenwahrnehmung  
Belüftung des Augenraumes durch indirekte  
Ventilation

Full View Goggles with extra wide field of  
vision for unobstructed view  
Indirect Ventilation to avoid fogging

Sichtscheibe mit hochwertiger Antikratz- und  
Antibeslag-Beschichtung für perfekte Sicht  
Schutz gegen mechanische Gefahren bis  
120 m/s (B) nach EN 166:2001  
Schutz gegen Flüssigkeiten (3) nach  
EN 166:2001

Lens with anti-scratch and anti-fog coating  
Adjustable headband for secure fit  
Protection against medium speed particles up  
to 120 m/s (B) according to EN 166:2001  
99,99% UV Protection (2C-1,2) according to  
EN 170:2002

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß  
EN 170:2002

Protection against liquid splashes (3)  
according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
145000002	Vollsichtbrille 450	farblos PC 1 mm antifog

# 441



Vollsichtbrille aus Weich-PVC  
Belüftung des Augenraumes durch indirekte Ventilation  
Sichtscheibe mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht (Version 144100002)  
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001  
Schutz gegen Flüssigkeiten (3) und Grobstaub (4) nach EN 166:2001

Full View Goggles made from PVC  
Indirect Ventilation to avoid fogging  
Lens with anti-scratch and anti-fog coating (Version 144100002)  
Adjustable headband for secure fit  
Increased robustness (S) according to EN 166:2001  
Protection against liquid splashes (3) and coarse dust (4) according to EN 166:2001

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
144100001	Vollsichtbrille 441	farblos PC 1 mm
144100002	Vollsichtbrille 441	farblos Acetat 1 mm antifog

# 443



Vollsichtbrille aus Weich-PV  
Belüftung des Augenraumes durch direkte Ventilation  
Sichtscheibe mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht (Version 144300002)  
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001

Full View Goggles made from PVC  
Direct Ventilation to avoid fogging  
Lens with anti-scratch and anti-fog coating (Version 144300002)  
Adjustable headband for secure fit  
Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
144300001	Vollsichtbrille 443	farblos PC 1 mm
144300002	Vollsichtbrille 443	farblos Acetat 1 mm antifog

# 445



Vollsichtbrille aus Weich-PVC  
Dicht anliegende und vollkommen geschlossene Vollsichtbrille  
Sichtscheibe mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht (Version 144500002)  
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001  
Schutz gegen Flüssigkeiten (3) und Grobstaub (4) nach EN 166:2001

Full View Goggles made from PVC  
Secure fitting and completely sealed goggles  
Lens with anti-scratch and anti-fog coating (Version 144500002)  
Adjustable headband for secure fit  
Increased robustness (S) according to EN 166:2001  
Protection against liquid splashes (3) and coarse dust (4) according to EN 166:2001

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
144500001	Vollsichtbrille 445	farblos PC 1 mm
144500002	Vollsichtbrille 445	farblos Acetat 1 mm antifog

# 446



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Vollsichtbrille mit extra breiten Sichtfeld besonders geeignet für Brillenträger  
Belüftung des Augenraumes durch indirekte Ventilation  
Sichtscheibe mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht  
Schutz gegen mechanische Gefahren bis 120 m/s (B) nach EN 166:2001  
Schutz gegen Flüssigkeiten (3) und Grobstaub (4) nach EN 166:2001

Full View Goggles with large design especially suitable for wearing over prescription glasses  
Indirect Ventilation to avoid fogging  
Lens with anti-scratch and anti-fog coating  
Adjustable headband for secure fit  
Protection against medium speed particles up to 120 m/s (B) according to EN 166:2001  
Protection against liquid splashes (3) and coarse dust (4) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
144600002	Vollsichtbrille 446	farblos Acetat 1 mm antifog

# 460



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Moderne Vollsichtbrille aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort  
Belüftung des Augenraumes durch indirekte Ventilation  
Sichtscheibe mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht  
Schutz gegen mechanische Gefahren bis 120 m/s (B) nach EN 166:2001  
Schutz gegen Flüssigkeiten (3) nach EN 166:2001  
Schutz gegen Schmelzmetall und heiße Festkörper (9) nach EN 166:2001  
Schutz gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit bei extremen Temperaturen (T) nach EN 166:2001

Full View Goggles made from 2-Component Technology for high wearing comfort  
Indirect Ventilation to avoid fogging  
Lens with anti-scratch and anti-fog coating  
Adjustable headband for secure fit  
Protection against medium speed particles up to 120 m/s (B) according to EN 166:2001  
Protection against liquid splashes (3) according to EN 166:2001  
Protection against molten material and hot solids (9) according to EN 166:2001  
Protection against high speed particles at extreme temperatures (T) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
146000002	Vollsichtbrille 460	farblos PC 2 mm antifog



# 1901



Sicherer und bequemer Halt durch individuell einstellbare Kopfhalterung	Secure fit due to fully adjustable head gear
Stufenlos klappbares Visier	Infinitely variable visor
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001	Increased robustness (S) according to EN 166:2001
Scheibengröße: 440 x 290 mm	Shield size: 440 x 290 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
119010001	Visier 1901 mit Scheibe	farblos PC 1 mm
119010002	Visier 1901 mit Scheibe	farblos Acetat 1 mm antifog
119010003	Visier 1901 mit Scheibe	farblos Acetat 1 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
10190101	Ersatzscheibe für 1901	farblos PC 1 mm
10190102	Ersatzscheibe für 1901	farblos Acetat 1 mm antifog
10190103	Ersatzscheibe für 1901	farblos Acetat 1 mm

# 1902



Gesichtsschutzschirm mit integrierten Stirnschutz	Face shield with added brow protection
Extra Schutzfunktion für Stirn und Kopf	Design offers additional protection for forehead
Sicherer und bequemer Halt durch individuell einstellbare Kopfhalterung	Secure fit due to fully adjustable head gear
Stufenlos klappbares Visier	Infinitely variable visor
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün DIN 5	UV-Protection welding shade level 5 according to EN 169:2003
Scheibengröße: 350 x 250 mm	Shield size: 350 x 250 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
119020001	Visier 1902 mit Scheibe	farblos PC 1 mm
119020002	Visier 1902 mit Scheibe	farblos Acetat 1 mm antifog

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
10190201	Ersatzscheibe für 1902/1903	farblos PC 1 mm
10190202	Ersatzscheibe für 1902/1903	farblos Acetat 1 mm antifog

# 1903

Art.- Nr. 119030001



Universalhalterung für die meisten Schutzhelme	Universal support for most protective helmets
Stufenlos klappbares Visier	Infinitely variable visor
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001	Increased robustness (S) according to EN 166:2001
Einfache Befestigung am Helm mit Gummizug	Easy installation to helmet with rubber band
Scheibengröße: 350 x 205 mm	Shield size: 350 x 205 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
119030001	Visier 1903 für Helmmontage	farblos PC 1 mm
119030075	Visier 1903 mit Scheibe	grün Acetat 1,3 mm DIN 5

Art.- Nr. 119030075



Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
10190201	Ersatzscheibe für 1902/1903	farblos PC 1 mm
10190202	Ersatzscheibe für 1902/1903	farblos Acetat 1 mm antifog





# 1804 K



Handschild aus robusten ABS Kunststoff	Hand shield made from ABS plastic
Geprüft und zertifiziert nach EN 175	Tested and certified according to EN 175
Glasgröße: 90 x 110 mm	Pane size: 90 x 110 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
118040100	Handschild 1804 K	schwarz - Fassung ohne Scheibe

# 1802 K



Kopfschild aus glasfaserverstärkten Polyamid	Head shield made from glass-reinforced polyamide
Geprüft und zertifiziert nach EN 175	Tested and certified according to EN 175
Glasgröße: 90 x 110 mm	Pane size: 90 x 110 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
118020100	„Euro“ Kopfschild 1802 K	grau - Fassung ohne Scheibe

# 1902



Gesichtsschutzschirm mit integrierten Stirnschutz	Face shield with added brow protection
Extra Schutzfunktion für Stirn und Kopf	Design offers additional protection for forehead
Sicherer und bequemer Halt durch individuell einstellbare Kopfhalterung	Secure fit due to fully adjustable head gear
Stufenlos klappbares Visier	Infinitely variable visor
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün DIN 5	UV-Protection welding shade level 5 according to EN 169:2003
Scheibengröße: 350 x 250 mm	Shield size: 350 x 250 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
119020075	Visier 1902 mit Scheibe	grün Acetat 1,3 mm DIN 5

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
10190275	Ersatzscheibe für 1902/1903	grün Acetat 1,3 mm DIN 5

# 1813



Schweißerbrille aus Rindsleder mit integrierter Schraubringklappbrille  
 Geeignet für Brillenträger  
 Indirekte Ventilation vermeiden ein Beschlagen der Sichtscheiben  
 Verstellbares Kopfband für hohen Tragekomfort  
 Leichter Glaswechsel durch Schraubringe  
 Zertifiziert nach EN 169 und 175  
 Glasgröße: rund 50 mm -  
 Produktgröße: 30 x 30 cm

Welding mask made from leather with integrated welding goggles  
 Indirect Ventilation to avoid fogging  
 Adjustable headband for secure fit  
 Easy change of lens through screw rings  
 Certified according to EN 169 and EN 175  
 Lens size: round 50 mm -  
 Product size: 30 x 30 cm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
118130000	Brille mit Ledermaske 1813	kurz Standard



# 1813/10



Wie Modell 1813 aber mit längeren Rindslederlatz  
 Glasgröße: rund 50 mm -  
 Produktgröße: 30 x 40 cm

Like model 1813 but with longer leather front  
 Lens size: round 50 mm -  
 Product size: 30 x 40 cm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
118131000	Brille mit Ledermaske 1813/10	lang Standard



# 1813/13



Wie Modell 1813/10 aber mit Haube und Ohrenschutz für perfekten Rundumschutz  
 Glasgröße: rund 50 mm -  
 Produktgröße: 30 x 40 cm

Like model 1813/10 but with leather hood and ear protection for perfect all around protection  
 Lens size: round 50 mm -  
 Product size: 30 x 40 cm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
118131300	Brille mit Ledermaske 1813/13	lang mit Haube + Ohrenschutz



# 722

Art.- Nr. 172211105



Art.- Nr. 172200105



Traditionelle Schweißerbrille mit hochklappbaren Schweißergläsern  
 Geeignet für Brillenträger  
 Indirekte Ventilation vermeiden ein Beschlagen der Sichtscheiben  
 Verstellbares Kopfband für hohen Tragekomfort  
 Leichter Glaswechsel durch Schraubringe  
 UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün DIN 5  
 Glasgröße: rund 50 mm

Traditional welding goggles with flip up part for welding lens  
 Suitable for wearing over prescription glasses  
 Indirect Ventilation to avoid fogging  
 Adjustable headband for secure fit  
 Easy change of lens through screw rings  
 UV-Protection welding shade level 5 according to EN 169:2003  
 Lens size: round 50 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
172200105	hochklappbare Brille 722 gelb	außen DIN 5 / innen farblos splitterfrei
172211105	hochklappbare Brille 722 rot	außen DIN 5 / innen farblos PC

# 590



Traditionelle Kunststoff-Korbbrille mit runden 50 mm Gläsern  
 Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz  
 UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün DIN 5

Traditional plastic goggles with round 50 mm lens  
 Adjustable headband for secure fit  
 UV-Protection welding shade level 5 according to EN 169:2003

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
159000105	Korbbrille 590 blau	SSG grün DIN 5
159000106	Korbbrille 590 blau	SSG grün DIN 6

# 501



Korbbrille mit direkter Belüftung  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün DIN 5

Safety goggles with direct ventilation  
Adjustable headband for secure fit  
UV-Protection welding shade level 5 according to EN 169:2003

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
150100105	Korbbrille 501 gelb	SSG grün DIN 5

# 717 MN



Klassische Schraubringbrille aus Bandstahl und Kunstlederpolster für hohen Tragekomfort  
Lüftungsschlitze vermeiden das Beschlagen der Gläser  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz  
Leichter Glaswechsel durch Schraubringe  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in verschiedenen Stufen

Traditional screw ring goggles made from strip steel and PU Leather bordering for increased comfort  
Side ventilation avoids fogging of lens  
Adjustable headband for secure fit  
Easy change of lens through screw rings  
UV-Protection welding shade level 5 according to EN 169:2003

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
171703102	Schraubringbrille 717 MN	SSG grün DIN 2
171703103	Schraubringbrille 717 MN	SSG grün DIN 3
171703104	Schraubringbrille 717 MN	SSG grün DIN 4
171703105	Schraubringbrille 717 MN	SSG grün DIN 5
171703106	Schraubringbrille 717 MN	SSG grün DIN 6
171703205	Schraubringbrille 717 MN	SSG grün splitterfrei DIN 5 L

# 717 G



Klassische Schraubringbrille aus Bandstahl  
Lüftungsschlitze vermeiden das Beschlagen der Gläser  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz  
Leichter Glaswechsel durch Schraubringe  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in verschiedenen Stufen

Traditional screw ring goggles made from strip steel  
Side ventilation avoids fogging of lens  
Adjustable headband for secure fit  
Easy change of lens through screw rings  
UV-Protection welding shade level 5 according to EN 169:2003

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
171701104	Schraubringbrille 717 G	SSG grün DIN 4
171701105	Schraubringbrille 717 G	SSG grün DIN 5
171701106	Schraubringbrille 717 G	SSG grün DIN 6

# 717 MN VERSTELLBARE NASE ADJUSTABLE NOSE BRIDGE



Klassische Schraubringbrille aus Bandstahl, Kunstlederpolster und verstellbarem Nasensteg für hohen Tragekomfort  
Lüftungsschlitze vermeiden das Beschlagen der Gläser  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz  
Leichter Glaswechsel durch Schraubringe  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in verschiedenen Stufen

Traditional screw ring goggles made from strip steel, PU Leather bordering and adjustable nose bridge for increased comfort  
Side ventilation avoids fogging of lens  
Adjustable headband for secure fit  
Easy change of lens through screw rings  
UV-Protection welding shade level 5 according to EN 169:2003

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
171723105	Brille 717 MN verstellb. Nase	SSG grün DIN 5
171723205	Brille 717 MN verstellb. Nase	SSG grün splitterfrei DIN 5 L

# 650



Einscheibenbrille im großzügigen Design zum Tragen über Korrektionsbrillen  
Bügel in Länge und Neigung verstellbar  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003

Large panoramic lens and frame for wearing over prescription glasses  
Side arms adjustable in length and inclination  
UV-Welding protection according to EN 169:2003

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165000715	Panoramabrille 650 grün	grün Acetat 1,3 mm DIN 5

# 652



Besucherbrille die auch als Überbrille über Korrektionsbrillen getragen werden kann  
Vollständig transparentes Design für perfekte Sicht

Visitor Spectacles that can also be worn over prescription glasses  
Complete transparent design for perfect vision

Sichtscheibe mit hochwertiger Antikratz-Beschichtung

Lens with anti-scratch coating

Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001

Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001

99,99% UV Schutz (2C-1,2) gemäß EN 170:2002

99,99% UV Protection (2C-1,2) according to EN 170:2002

UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003

UV-Welding protection according to EN 169:2003

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165200701	Panoramabrille 652 Overspec	grün PC 2 mm DIN 3 kratzfest
165200705	Panoramabrille 652 Overspec	grün PC 2 mm DIN 5 kratzfest

# 651



Einscheibenbrille im großzügigen Design zum Tragen über Korrektionsbrillen  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz  
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001

Large panoramic lens and frame for wearing over prescription glasses  
Adjustable headband for perfect fit  
Increased robustness (S) according to EN 166:2001

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165100715	Panoramabrille 651 mit Band	grün Acetat 1,3 mm DIN 5

# 451



Vollsichtbrille mit extra breitem Sichtfeld für uneingeschränkte Seitenwahrnehmung

Full view welding goggles with extra wide field of vision

Geeignet für Brillenträger

Suitable for wearing over prescription goggles

Belüftung des Augenraumes durch indirekte Ventilation

Indirect ventilation avoids fogging of lens

Sichtscheibe mit hochwertiger Antikratz- und Antibeschlag-Beschichtung für perfekte Sicht

Lens with anti-scratch and anti-fog coating

UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün DIN 5

UV-Protection welding shade level 5 according to EN 169:2003

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
145100705	Vollsichtbrille 451	grün PC 1 mm DIN 5 kratzfest

# 620



Bügel aus 2-Komponenten-Technologie für höchsten Tragekomfort  
 Bügel in Länge und Neigung verstellbar  
 Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeslag-Beschichtung für perfekte Sicht  
 Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001  
 Kontrastverbesserung bei Version mit gelben Sichtscheiben  
 UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün DIN 3 oder grün DIN 5

Sidearms in 2-Component Technology for supreme comfort  
 Sidearms can be adjusted in length and inclination  
 Lens with anti-scratch and anti-fog coating  
 Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001  
 Contrast improvement with yellow lens  
 UV-Welding Protection according to EN 169:2003 with green lens level 3 or 5

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
 Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
162065701	Brille 620 blau/grau	grün PC 2mm DIN 3
162065705	Brille 620 blau/grau	grün PC 2mm DIN 5

# 692



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
 Spare lenses on page 49-51.

Klassische Gestellbrille aus robustem Polyamid  
 Bügel in Länge und Neigung verstellbar  
 UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in Stufen DIN 1,7 oder DIN 5

Traditional split frame spectacles from durable polyamide  
 Sidearms can be adjusted in length and inclination  
 UV-Welding Protection according to EN 169:2003 with green lens level 1,7 and 5

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
169200701	Gestellbrille 692 grün	grün PC 2 mm DIN 1,7 kratzfest
169200705	Gestellbrille 692 grün	grün PC 2 mm DIN 5 kratzfest
169200715	Gestellbrille 692 grün	grün Acetat 1,3 mm DIN 5

# 659/2



Bügel in Länge verstellbar  
 Sichtscheiben mit hochwertiger Antikratz- und Antibeslag-Beschichtung für perfekte Sicht  
 Integrierter Seitenschutz durch abgewinkelte Sichtscheibe  
 UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün DIN 5

Sidearms can be adjusted in length and inclination  
 Lens with anti-scratch and anti-fog coating  
 Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001  
 UV-Welding Protection according to EN 169:2003 with green lens level 5

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165921701	Brille 659/2 schwarz	grün PC 2 mm DIN 3 kratzfest
165921705	Brille 659/2 schwarz	grün PC 2 mm DIN 5 kratzfest

# 892



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
 Spare lenses on page 49-51.

Robuste Gestellbrille mit integrierten Seitenschutz  
 Obere Augenraumabdeckung  
 Bügel in der Länge verstellbar  
 Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus  
 UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in verschiedenen Stufen  
 Glasgröße: 66 x 56 mm

Durable split frame glasses with integrated side protection  
 Additional safety zone for eye brow area  
 Side arms adjustable in length  
 Easy change of lenses through screw mechanism  
 UV-Welding Protection according to EN 169:2003 in various shade levels  
 Lens size: 66 x 56 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
189202102	Nylonbrille 892 schwarz	SSG grün DIN 2
189202103	Nylonbrille 892 schwarz	SSG grün DIN 3
189202104	Nylonbrille 892 schwarz	SSG grün DIN 4
189202105	Nylonbrille 892 schwarz	SSG grün DIN 5
189202106	Nylonbrille 892 schwarz	SSG grün DIN 6

# 874/6



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz  
Bügel in der Länge und Neigung verstellbar  
Leichter Glaswechsel  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in verschiedenen Stufen  
Glasgröße: 49 x 59 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection  
Side arms adjustable in length and inclination  
Easy change of lenses  
UV-Welding Protection according to EN 169:2003 in various shade levels  
Lens size: 49 x 59 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187463102	Nylonbrille 874/6 schwarz	SSG grün DIN 2
187463103	Nylonbrille 874/6 schwarz	SSG grün DIN 3
187463104	Nylonbrille 874/6 schwarz	SSG grün DIN 4
187463105	Nylonbrille 874/6 schwarz	SSG grün DIN 5
187463106	Nylonbrille 874/6 schwarz	SSG grün DIN 6
187463147	Nylonbrille 874/6 schwarz	Ofenschauglas blau Din 4-7
187463201	Nylonbrille 874/6 schwarz	SSG grün splitterfrei DIN 1,7L
187463202	Nylonbrille 874/6 schwarz	SSG grün splitterfrei DIN 2 L
187463203	Nylonbrille 874/6 schwarz	SSG grün splitterfrei DIN 3 L
187463204	Nylonbrille 874/6 schwarz	SSG grün splitterfrei DIN 4 L
187463205	Nylonbrille 874/6 schwarz	SSG grün splitterfrei DIN 5 L

# 872/2



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz  
Bügel in der Länge verstellbar  
Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in verschiedenen Stufen  
Glasgröße: 52 x 62 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection  
Side arms adjustable in length  
Easy change of lenses through screw mechanism  
UV-Welding Protection according to EN 169:2003 in various shade levels  
Lens size: 52 x 62 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187222102	Nylonbrille 872/2 schwarz	SSG grün DIN 2
187222103	Nylonbrille 872/2 schwarz	SSG grün DIN 3
187222104	Nylonbrille 872/2 schwarz	SSG grün DIN 4
187222105	Nylonbrille 872/2 schwarz	SSG grün DIN 5
187222106	Nylonbrille 872/2 schwarz	SSG grün DIN 6
187222705	Nylonbrille 872/2 schwarz	grün Acetat 1,3 mm DIN 5

# 872



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz  
Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in verschiedenen Stufen  
Glasgröße: 52 x 62 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection  
Easy change of lenses through screw mechanism  
UV-Welding Protection according to EN 169:2003 in various shade levels  
Lens size: 52 x 62 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187202102	Nylonbrille 872 schwarz	SSG grün DIN 2
187202103	Nylonbrille 872 schwarz	SSG grün DIN 3
187202104	Nylonbrille 872 schwarz	SSG grün DIN 4
187202105	Nylonbrille 872 schwarz	SSG grün DIN 5
187202106	Nylonbrille 872 schwarz	SSG grün DIN 6
187202205	Nylonbrille 872 schwarz	SSG grün splitterfrei DIN 5

# 872/6



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz  
Bügel in der Länge und Neigung verstellbar  
Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in verschiedenen Stufen  
Glasgröße: 52 x 62 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection  
Side arms adjustable in length and inclination  
Easy change of lenses through screw mechanism  
UV-Welding Protection according to EN 169:2003 in various shade levels  
Lens size: 52 x 62 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187262102	Nylonbrille 872/6 schwarz	SSG grün DIN 2
187262103	Nylonbrille 872/6 schwarz	SSG grün DIN 3
187262104	Nylonbrille 872/6 schwarz	SSG grün DIN 4
187262105	Nylonbrille 872/6 schwarz	SSG grün DIN 5
187262106	Nylonbrille 872/6 schwarz	SSG grün DIN 6
187262147	Nylonbrille 872/6 schwarz	Ofenschauglas blau Din 4-7
187262205	Nylonbrille 872/6 schwarz	SSG grün splitterfrei DIN 5

# 879



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz  
Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in verschiedenen Stufen  
Glasgröße: rund 50 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection  
Easy change of lenses through screw mechanism  
UV-Welding Protection according to EN 169:2003 in various shade levels  
Lens size: round 50 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187902102	Nylonbrille 879 schwarz	SSG grün DIN 2
187902103	Nylonbrille 879 schwarz	SSG grün DIN 3
187902104	Nylonbrille 879 schwarz	SSG grün DIN 4
187902105	Nylonbrille 879 schwarz	SSG grün DIN 5
187902106	Nylonbrille 879 schwarz	SSG grün DIN 6
187902107	Nylonbrille 879 schwarz	SSG grün DIN 7
187902201	Nylonbrille 879 schwarz	SSG grün splitterfrei DIN 1,7L
187902205	Nylonbrille 879 schwarz	SSG grün splitterfrei DIN 5 L

# 879/6



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz  
Bügel in der Länge und Neigung verstellbar  
Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus  
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001  
Glasgröße: rund 50 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection  
Side arms adjustable in length and inclination  
Easy change of lenses through screw mechanism  
Increased robustness (S) according to EN 166:2001  
Lens size: round 50 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187962105	Nylonbrille 879/6 schwarz	SSG grün DIN 5
187962106	Nylonbrille 879/6 schwarz	SSG grün DIN 6
187962147	Nylonbrille 879/6 schwarz	Ofenschauglas blau Din 4-7

# 879/2



Traditionelle Schutzbrille mit integrierten Seitenschutz  
Bügel in der Länge verstellbar  
Leichter Glaswechsel durch Schraubmechanismus  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün in verschiedenen Stufen  
Glasgröße: rund 50 mm

Traditional safety glasses with integrated side protection  
Side arms adjustable in length  
Easy change of lenses through screw mechanism  
UV-Welding Protection according to EN 169:2003 in various shade levels  
Lens size: round 50 mm

Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187922105	Nylonbrille 879/2 schwarz	SSG grün DIN 5

# 228



Ersatzscheiben auf Seite 49-51.  
Spare lenses on page 49-51.

Brillenvorhänger mit Universalhalter zur Befestigung an Korrektionsbrillen  
Durchgehend große Panoramascheibe mit integrierten Seitenschutz für beste Wahrnehmung  
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün DIN 5

Clip-on lens with universal mounting bracket to fit on prescription glasses  
Panoramic lens with integrated side protection  
UV-Welding Protection according to EN 169:2003 in shade level 5

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
122800705	Vorhänger 228 hochklappbar	grün PC 2 mm DIN 5 kratzfest

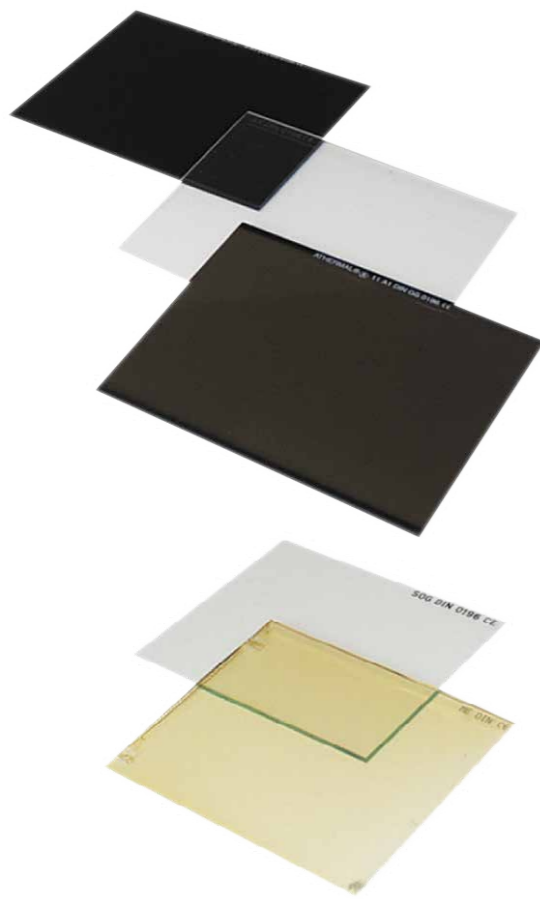
## BRILLENVORHÄNGER CLIP-ON LENSES

# AULEKTRO SCHWEIßERSCHUTZGLAS OFENSCHAUGLAS VORSATZSCHEIBEN

Aulekro Welding Protection Glass  
Furnace Viewing Glass | Front Panels



Art.-Nr. / item	Abmessung / dimension	Sichtscheiben / lens for
80100001	Vorsatzscheiben 90x110 mm	farblos CR39 CE
80100002	Vorsatzscheiben 90x110 mm	farblos PC mit JET-COATING
80100003	Vorsatzscheiben 90x110 mm	farblos Glas SPRITZEX ME-DIN
80100004	Vorsatzscheiben 90x110 mm	farblos Glas-DIN
80200001	Vorsatzscheiben 51x108 mm	farblos CR39 CE
80200002	Vorsatzscheiben 51x108 mm	farblos PC mit JET-COATING
80200004	Vorsatzscheiben 51x108 mm	farblos Glas-DIN
80300001	Vorsatzscheiben 40x110 mm	farblos CR39 CE
80300004	Vorsatzscheiben 40x110 mm	farblos Glas-DIN
80500001	Vorsatzscheiben 60x110 mm	farblos CR39 CE
80600001	Vorsatzscheiben 60x120 mm	farblos CR39 CE
90100105	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 5
90100106	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 6
90100107	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 7
90100108	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 8
90100109	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 9
90100110	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 10
90100111	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 11
90100112	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 12
90100113	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 13
90100114	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 14
90100147	90 x 110 mm	Ofenschauglas blau DIN 4-7
90100309	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 9 verspiegelt
90100310	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 10 verspiegelt
90100311	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 11 verspiegelt
90100312	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 12 verspiegelt
90100313	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 13 verspiegelt
90100314	90 x 110 mm	AULEKTRO DIN 14 verspiegelt
90200109	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 9
90200110	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 10
90200111	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 11
90200112	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 12
90200113	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 13
90200114	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 14
90200309	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 9 verspiegelt
90200310	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 10 verspiegelt
90200311	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 11 verspiegelt
90200312	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 12 verspiegelt
90200313	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 13 verspiegelt
90200314	51 x 108 mm	AULEKTRO DIN 14 verspiegelt
90600105	60 x 120 mm	AULEKTRO DIN 5
90600106	60 x 120 mm	AULEKTRO DIN 6
90600107	60 x 120 mm	AULEKTRO DIN 7
90600108	60 x 120 mm	AULEKTRO DIN 8
90600109	60 x 120 mm	AULEKTRO DIN 9
90600308	60 x 120 mm	AULEKTRO DIN 8 verspiegelt
90600147	60 x 120 mm	Ofenschauglas blau DIN 4-7



# SPARE LENSES ERSATZGLÄSER

## EG 870



Ersatzglas 870  
Größe: 62 x 52 mm  
Für Modelle: 870, 870/2, 872, 872/2, 872/6, 501, 1830/872

Spare lens 870  
Size: 62 x 52 mm  
For models: 870, 870/2, 872, 872/2, 872/6, 501, 1830/872

Art.-Nr. / item	Ersatzgläser für / lens for	Sichtscheiben / lens for
10870001	Ersatzscheiben für 870/872/501	farblos PC 1 mm
10870002	Ersatzscheiben für 870/872/501	farblos Acetat 1 mm antifog
10870006	Ersatzgläser für 870/872/501	farblos Verbundglas splitterfrei
10870007	Ersatzgläser für 870/872/501	farblos Hartglas plan
10870102	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün DIN 2
10870103	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün DIN 3
10870104	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün DIN 4
10870105	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün DIN 5
10870106	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün DIN 6
10870107	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün DIN 7
10870108	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün DIN 8
10870109	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün DIN 9
10870147	Ersatzgläser für 870/872/501	Ofenschauglas blau DIN 4-7
10870201	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün splitterfrei DIN 1,7
10870202	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün splitterfrei DIN 2
10870203	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün splitterfrei DIN 3
10870204	Ersatzgläser für 870/872/879	SSG grün splitterfrei DIN 4
10870205	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün splitterfrei DIN 5
10870206	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün splitterfrei DIN 6
10870207	Ersatzgläser für 870/872/501	SSG grün splitterfrei DIN 7
10870705	Ersatzscheiben für 870/872/501	grün Acetat 1,3 mm DIN 5
10870720	Ersatzscheiben für 870/872/501	grün Plexiglas ungenormt
20870729	Ersatzscheiben für 870/872/501	dunkel rot Laser
40870722	Ersatzscheiben für 870/872/501	grau Plexiglas 1,5 mm plan



# EG 874

Ersatzglas 874  
Größe: 59 x 49 mm  
Für Modelle: 874/6, 1830/874

Spare lens 874  
Size: 59 x 49 mm  
For models: 874/6, 1830/874



Art.-Nr. / item	Ersatzgläser für / lens for	Sichtscheiben / lens for
10874001	Ersatzscheiben für 874	farblos PC 1 mm
10874002	Ersatzscheiben für 874	farblos Acetat 1 mm antifog
10874006	Ersatzgläser für 874	farblos Verbundglas splitterfrei
10874007	Ersatzgläser für 874	farblos Hartglas plan
10874102	Ersatzgläser für 874	SSG grün DIN 2
10874103	Ersatzgläser für 874	SSG grün DIN 3
10874104	Ersatzgläser für 874	SSG grün DIN 4
10874105	Ersatzgläser für 874	SSG grün DIN 5
10874106	Ersatzgläser für 874	SSG grün DIN 6
10874107	Ersatzgläser für 874	SSG grün DIN 7
10874108	Ersatzgläser für 874	SSG grün DIN 8
10874147	Ersatzgläser für 874	Ofenschauglas blau DIN 4-7
10874201	Ersatzgläser für 874	SSG grün splitterfrei DIN 1,7
10874202	Ersatzgläser für 874	SSG grün splitterfrei DIN 2
10874203	Ersatzgläser für 874	SSG grün splitterfrei DIN 3
10874204	Ersatzgläser für 874	SSG grün splitterfrei DIN 4
10874205	Ersatzgläser für 874	SSG grün splitterfrei DIN 5
10874206	Ersatzgläser für 874	SSG grün splitterfrei DIN 6
10874207	Ersatzgläser für 874	SSG grün splitterfrei DIN 7
10874208	Ersatzgläser für 874	SSG grün splitterfrei DIN 8

# EG 690/890



Ersatzglas 690/890  
Größe: 66 x 56 mm  
Für Modelle: 690, 691, 692, 892

Spare lens 690/890  
Size: 66 x 56 mm  
For models: 690, 691, 692, 892

Art.-Nr. / item	Ersatzgläser für / lens for	Sichtscheiben / lens for
10690001	Ersatzscheiben für 690/892	farblos PC 1 mm
10690002	Ersatzscheiben für 690/893	farblos Acetat 1mm antifog
10690009	Ersatzscheiben für 690	farblos PC 2 mm kratzfest
10690011	Ersatzscheiben für 690	farblos PC 1,8 mm antifog
10690701	Ersatzscheiben für 692	grün PC 2 mm DIN 1,7 kratzfest
10690705	Ersatzscheiben für 692	grün PC 2 mm DIN 5 kratzfest
10690715	Ersatzscheiben für 692/892	grün Acetat 1,3 mm DIN 5
10890006	Ersatzgläser für 890/892	farblos Verbundglas splitterfrei
10890102	Ersatzgläser für 890/892	SSG grün DIN 2
10890103	Ersatzgläser für 890/892	SSG grün DIN 3
10890104	Ersatzgläser für 890/892	SSG grün DIN 4
10890105	Ersatzgläser für 890/892	SSG grün DIN 5
10890106	Ersatzgläser für 890/892	SSG grün DIN 6

# EG 879

Ersatzglas 879  
Größe: rund 50 mm Durchmesser  
Für Modelle: 879, 879/2, 879/6, 717, 722, 723, 590, 1810, 1813

Spare lens 879  
Size: round 50 mm diameter  
For models: 879, 879/2, 879/6, 717, 722, 723, 590, 1810, 1813



Art.-Nr. / item	Ersatzgläser für / lens for	Sichtscheiben / lens for
10879001	Ersatzscheiben rund 50 mm	farblos PC 1 mm
10879002	Ersatzscheiben rund 50 mm	farblos Acetat 1 mm antifog
10879006	Ersatzgläser rund 50 mm	farblos Verbundglas splitterfrei
10879007	Ersatzgläser rund 50 mm	farblos Hartglas plan
10879102	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 2
10879103	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 3
10879104	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 4 in Folie
10879105	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 5 in Folie
10879106	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 6 in Folie
10879107	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 7
10879108	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 8
10879109	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 9
10879110	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 10
10879111	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 11
10879112	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 12
10879113	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün DIN 13
10879147	Ersatzgläser rund 50 mm	Ofenschauglas blau DIN 4-7
10879247	Ersatzgläser rund 50 mm	Ofenschauglas blau splfr. DIN 4-7
10879201	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün splitterfrei DIN 1,7
10879202	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün splitterfrei DIN 2
10879203	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün splitterfrei DIN 3
10879204	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün splitterfrei DIN 4
10879205	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün splitterfrei DIN 5
10879206	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün splitterfrei DIN 6
10879207	Ersatzgläser rund 50 mm	SSG grün splitterfrei DIN 7
10879309	Ersatzgläser rund 50 mm	AULEKTRO verspiegelt DIN 9 S
10879310	Ersatzgläser rund 50 mm	AULEKTRO verspiegelt DIN 10 S
10879311	Ersatzgläser rund 50 mm	AULEKTRO verspiegelt DIN 11 S
10879312	Ersatzgläser rund 50 mm	AULEKTRO verspiegelt DIN 12 S
10879740	Ersatzgläser rund 50 mm	farblos Glas 2 mm ungenormt
20879721	Ersatzscheiben rund 50 mm	orange Plexiglas

## Sonstige Ersatzscheiben Other spare lenses

Art.-Nr. / item	Ersatzgläser für / lens for	Sichtscheiben / lens for
10441001	Ersatzscheibe für 441/443	farblos PC 1 mm
10441002	Ersatzscheibe für 441/443	farblos Acetat 1 mm antifog
10443101	Ersatzscheibe für 443/1	Drahtgewebe+Kunststoff antifog
10446002	Ersatzscheibe für 446/447	farblos Acetat 1 mm antifog
10620010	Ersatzscheibe für 620	fbl. PC 2 mm kratzfest+antifog
10620701	Ersatzscheibe für 620	grün PC 2mm DIN 3
10620705	Ersatzscheibe für 620	grün PC 2mm DIN 5
10620722	Ersatzscheibe für 620	grau PC 2 mm kratzfest
10620725	Ersatzscheibe für 620	gelb PC 2 mm kratzfest
10620727	Ersatzscheibe für 620	silber PC 2 mm verspiegelt
10650001	Ersatzscheibe für 650/651	farblos PC 1,5 mm
10650715	Ersatzscheibe für 650/651	grün Acetat 1,3 mm DIN 5
10659010	Ersatzscheibe für 659/2	fbl. PC 2 mm kratzfest+antifog

# ERSATZGLÄSER

**HELMBRILLEN  
HELMRAHMEN  
BOCHUMER BRILLEN**  
HELMET SPECTACLES  
HELMET FRAME  
BOCHUM SPECTACLES



# 1830/872



Robuste Alu-Helmhalterung mit integrierter Nylonbrille	Robust aluminum helmet attachment with integrated nylon spectacles
Einfache Befestigung am Helm ohne Bohrung	Easy installation without drilling holes
Sicherer Sitz durch Zugfeder	Secure fit with spring mechanism
Perfekte Anpassung der Brille durch Langloch-Schiebemechanismus	Perfect adjustment of spectacles through sliding mechanism
Glasgröße Modell 1830/872: 62 x 52 mm – Modell 1830/874: 59 x 49 mm	Lens size model 1830/872: 62 x 52 mm – model 1830/874: 59 x 49 mm

Art.-Nr. / item	Modell / model	Farbe Fassung / frame color
118300872	Helmklappbrille 872 schwarz	Fassung ohne Gläser
118300874	Helmklappbrille 874 braun	Fassung ohne Gläser

# 1840



Universal Alu-Helmhalterung passend für fast alle Schutzhelme	Universal aluminum helmet holder compatible with all standard helmets
Einfache Montage am Helm mit sicherem Sitz durch Zugfeder	Simple installation to helmet with secure fit through spring mechanism
Stufenweise in 4 Positionen verstellbar	Adjustable pane in 4 different positions
Scheibengröße: 500 x 250 mm	Shield size: 500 x 250 mm
Schutz gegen mechanische Gefahren bis 45 m/s (F) nach EN 166:2001 bei farblosen Scheiben	Protection against small particles up to 45 m/s (F) according to EN 166:2001
UV-Schutz bei Schweißen nach EN 169:2003 mit Scheiben grün DIN 5	UV-Welding Protection according to EN 169:2003 with green lens shade level 5

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Farbe Fassung / frame color
118400000	Aluminium-Helmhalterung 1840	Fassung ohne Scheibe

Art.-Nr. / item	Ersatzgläser für / lens color for	Scheibenart/ of target
10184001	Ersatzscheibe für 1840	farblos PC 1mm
10184003	Ersatzscheibe für 1840	farblos Acetat 1mm
10184075	Ersatzscheibe für 1840	grün Acetat 1,3mm DIN 5
10184079	Ersatzscheibe für 1840	grün goldbestaubt PC 1mm

# 1810/1



# 1810/2



Hitzebeständige Drahtgewebeschilder mit Sichtfenster	Heat resistant wire mesh shield with viewing window
Leicht Montage an Helm durch Schraube	Easy installation on helmet with screw
In der Regel zur Verwendung an Hochöfen in Verbindung mit Ofenschauglas	Usually used for better viewing of metal melting in high temperature furnace
Glasgröße Modell 1810/1: rund 50 mm – Modell 1810/2: 60 x 120 mm	Lens size model 1810/1: round 50 mm – model 1810/2: 60 x 120 mm

Art.-Nr. / item	Modell / model	Farbe Fassung / frame color
118100001	Bochumer Brille Glas 50 mm	Fassung ohne Gläser
118100002	Bochumer Brille Glas 60x120 mm	Fassung ohne Gläser



## 659/2



Hoher Tragekomfort durch in der Länge verstellbare Bügel.

High wearer's comfort thanks to lengthadjustable frame.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165921721	Brille 659/2 blau	dunkelrot PC Laser

## 872/6



Perfekte Kopfanpassung durch in der Länge und Neigung verstellbare Bügel.  
Glasgröße: 62 x 52 mm

Perfect head fit thanks to lengthadjustable and inclinationadjustable frame.  
Pane size: 62 x 52 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
187262721	Laserzielbrille 872/6 schwarz	dunkelrot Plexiglas Laser

## 652



Diese Brillen sind mit Spezialfiltern ausgerüstet, die zur besseren Wahrnehmung des roten Lasers insbesondere bei Wasserwaagen dienen. Es handelt sich dabei NICHT um Schutzbrillen!  
Geeignet zum Tragen über Korrektionsbrillen.

These glasses are equipped with special filters which allow for better perception of red lasers, especially with spirit levels. They are NOT protective glasses!  
Suitable for prescription eye glass wearers.

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
165200721	Panoramabrille 652 Overspec	dunkelrot PC Laser

## 610



Glasgröße: 69 x 40 mm

Pane size: 69 x 40 mm

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
161002729	Gestellbrille 610 schwarz	rot PC 2 mm kratzfest UV400



## KB AL



Korbbrille aus Aluminium in Schalenbauweise für höchste Schutzstufen  
Geeignet für Brillenträger  
Weiche Auflagen und frei verstellbares Kopfband für höchsten Tragekomfort  
Große Filterscheiben bieten weites Sichtfeld

Safety goggles made from Aluminum for protection against high levels of radiation  
Suitable for wearing over prescription glasses  
Soft frame border and adjustable headband for increased wearing comfort  
Large lenses for wide field of vision

## BM LOW



Schutzbrille aus hochwertigem Kunststoff für mittlere Schutzstufen  
Leichtes Eigengewicht gewährleistet sehr guten Tragekomfort  
Lieferumfang enthält praktische Brillenkordel

Safety goggles made from high grade plastics for protection against medium radiation  
Light weight construction offers high wearing comfort  
Included with spectacle cord for added convenience

## KB LOW



Robuste Korbbrille aus Kunststoff für mittlere Schutzstufen  
Geeignet für Brillenträger  
Weiche Auflagen und frei verstellbares Kopfband für höchsten Tragekomfort  
Große Filterscheiben bieten weites Sichtfeld

Heavy Duty Goggles made from high grade plastic for medium radiation levels  
Suitable for wearing over prescription glasses  
Soft frame border and adjustable headband for increased wearing comfort  
Large lenses for wide field of vision

## BM LIGHT



Elegante Schutzbrille aus Leichtmetall für erhöhte Schutzanforderungen  
Leichtes Eigengewicht gewährleistet sehr guten Tragekomfort  
Lieferumfang enthält praktische Brillenkordel

Safety Spectacles made from light metal for protection against high levels of radiation  
Light weight construction offers high wearing comfort  
Included with spectacle cord for added convenience

Der Schutz des menschlichen Auges vor Laserstrahlen ist, wie der Umgang mit Laser, sehr komplex. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir Ihnen erst nach Beantwortung der folgenden beiden Punkte ein konkretes Angebot erstellen können. Wir bitten Sie uns diese Daten schriftlich zu übermitteln. Nur dann können wir exakt ermitteln, welche Sichtscheiben notwendig sind, um ausreichend Schutz für das Auge zu bieten. Alle Laserschutzbrillen sind nach der EN 207 zertifiziert.

The protection of the human eye from laser radiation is extremely complex. We kindly ask for your understanding that we need to know the following to points in order to make a qualified offer. We ask for this information in writing. Only then we can research which laser protection lens is needed to offer reliable protection for the eye. All Laser protection glasses are certified after EN 207.

1. Hersteller des Lasersystems
2. Typ oder Modellbezeichnung des Systems

1. Manufacturer of the laser system
2. Model number or type of laser system



# 2256



Bestrahlungsbrille mit integrierter Gummiauflage für höheren Tragekomfort

UV protection goggles with integrated rubber plating for higher wearing comfort

Art.-Nr. / item	Sichtscheiben / lens color
225600000	Bestrahlungsbrille 2256 grün

# 2255



Art.- Nr. 225501000



Alle unsere Solariumb Brillen eignen sich als UV-Schutzbrillen für Höhensonnen und Solarien mit CE-Zulassung.

Jedes Modell ist nach EN 170:2002 getestet und zertifiziert.

All our solarium goggles are suitable for UV protection in high sun intensity environments and in solarium with CE approval.

Each model is tested and certified according to EN 170:2002

Standard Bestrahlungsbrille in Universalgröße

Standard UV protection goggles in universal size

Art.-Nr. / item	Sichtscheiben / lens color
225500000	Bestrahlungsbrille 2255 grün
225501000	Bestrahlungsbrille 2255 rot



Art.- Nr. 225500000

# 2257



Bestrahlungsbrille für Kinder und kleine Kopfgrößen

UV protection goggles for children and small head sizes

Art.-Nr. / item	Sichtscheiben / lens color
225700000	Bestrahlungsbrille 2257 grün



# 556



Vollkommen dicht abschließende Schutzbrille aus hochwertigen Materialien  
Sicherheitsverbundglas resistent gegen Kratzer und Chemikalien  
Verstellbares Kopfband für perfekten Sitz  
Erhöhte Festigkeit (S) nach EN 166:2001  
Schutz gegen Gase und Feinstaub (5) nach EN 166:2001

Fully secured tight fitting goggles made from high end materials  
Antishatterproof lens from mineral glass resistant to scratches and chemicals  
Adjustable headband for secure fit  
Increased robustness (S) according to EN 166:2001  
Protection against gas and fine dust (5) according to EN 166:2001

Art.-Nr. / item	Farbe Fassung / frame color	Sichtscheiben / lens color
155600006	Gummibrille 888 (Pirelli)	3-Schicht-Sandwich antifog

# 281



Brillenbox aus Hartplastik mit Klappdeckel  
Größe: 195 x 85 x 75 mm  
Geeignet für alle Bügel- und Vollsichtbrillen

Storage case from sturdy plastic with flip top  
Size: 195 x 85 x 75 mm  
Suitable for all spectacles and goggles

Art.-Nr. / item	Farbe / color	Größe / sizes
128100000	Etui 281 rot	195 x 85 x 75 mm

# 282



Brillenetui aus robustem Polyester  
Befestigung durch Gürtelschlaufe oder Karabinerhaken  
Größe: 150 x 70 x 70 mm  
Geeignet für alle Bügelbrillen

Spectacles case made from robust polyester  
Attachment with belt loop or hook  
Size: 150 x 70 x 70 mm  
Suitable for all spectacles

Art.-Nr. / item	Farbe / color	Größe / sizes
128200000	Etui 282 schwarz	150 x 70 x 70 mm

# 285



Mikrofaseretui zum Schutz der Scheiben  
Auch hervorragend zum kratzfreien reinigen der Scheiben geeignet  
Größe: 8,5 x 17 cm  
Geeignet für alle Bügelbrillen

Microfiber spectacle case for reliable protection of lens  
Excellent for cleaning lens without scratches  
Size: 8,5 x 17 cm  
Suitable for all spectacles

Art.-Nr. / item	Farbe / color	Größe / sizes
128500000	Microfaser Brillenetui schwarz	85 x 170 mm

# 214

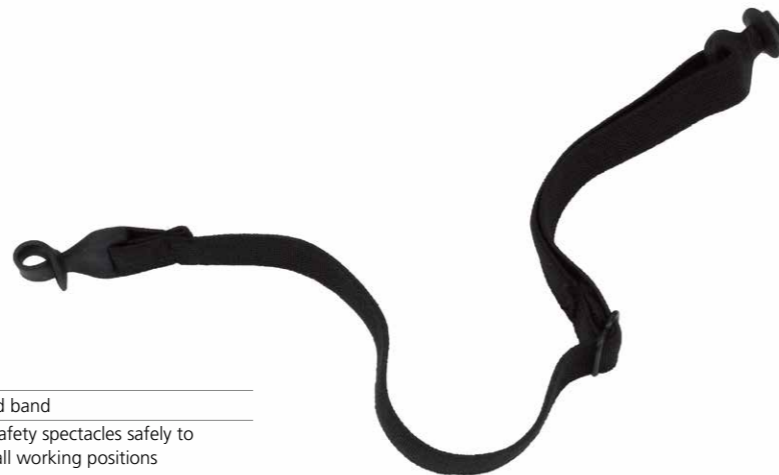


Brillenkordel zum Umhängen aller Bügelbrillen mit Universalhalterung  
Sicherheit gewährleistet, da Kordel sich bei starkem Zug von Brille löst

Universal spectacle cord to drape your safety glasses around your neck  
For safety reasons the cord will release in case of strong traction or pull

Art.-Nr. / item	Farbe / color	Größe / sizes
121400000	Brillenkordel 214 schwarz	mit Universalhalterung

# 215



Universal Brillenhalteband  
Brillenhalteband zum fixieren der Brille am Kopf

Universal head band  
To secure all safety spectacles safely to your head in all working positions

Art.-Nr. / item	Farbe / color	Größe / sizes
121500000	Brillenhalteband 215 schw.	mit Universalhalterung

# 298/299



Brillenaufbewahrungsstation für Wandbefestigung  
Modell 298 für 4 Bügelbrillen  
Modell 299 für 12 Bügelbrillen

Storage station with wall mounting bracket  
Modell 298 fits 4 spectacles  
Modell 299 fits 12 spectacles

Art.-Nr. / item	Farbe / color	Größe / sizes
129800000	Wandbox 298 mittel blau/schw.	für 4 Gestellbrillen (leer)
129900000	Wandbox 299 gross blau/schw.	für 12 Gestellbrillen (leer)

# 290/291



Robuste Brillenaufbewahrungsbox für Wandbefestigung

Robust storage wall unit for spectacles and goggles

Art.-Nr. / item	Farbe / color	Größe / sizes
129000000	Wandbox 290 klein blau/schw.	Modell 290: 236 x 120 x 120 mm
129100000	Wandbox 291 mittel blau/schw.	Modell 291: 236 x 225 x 125 mm



Auf Wunsch können wir Ihnen die meisten unserer Brillen auch ein- oder zweifarbig mit Ihrem Logo bedrucken. Der Druck erfolgt auf dem Bügel oder der Sichtscheibe. Ihre Vorlage benötigen wir als Datei für Corel Draw oder Adobe Illustrator (Formate z. B.: cdr, eps, ai). Bitte achten Sie darauf, dass die Vorlage nicht zu komplex wird, da die freien Flächen relativ klein sind.

We also offer to decorate most of our models with a one or two color custom imprint or logo. The imprint is either done on the frame or on the lens. We will need your artwork in an acceptable format and resolution such as cdr, eps or ai files. Please consider that imprint areas are relatively small.

## 200



## BRILLENREINIGUNG CLEANING PRODUCTS

Silikonfreie Feuchtreinigungstücher 140 x 140 mm	Silicon free cleaning tissues 140 x 140 mm
Gewährleistet ein streifenfreies und fettlösendes Reinigen ohne Nachtrocknen aller Scheiben	Perfect for cleaning all lenses streak free and removes fat and oils. No drying necessary
Verpackt in 40 x 90 mm Faltschachtel mit 30 Tüchern	Packed individually in 40 x 90 mm box with 30 tissues

Art.-Nr. / item	Artikel / article	Inhalt / content
12000000	Brillenputztücher	BOX a 30 St

## 210/211



Scheiben Reinigungsspray	Lens cleaning solution
Reinigt streifenfrei und fettlösend ohne nachtrocknen	Cleans streakfree and removes oil and fat
Verhindert Beschlagen	Helps prevent fogging up of lens
Silikonfrei	Silicone free

Art.-Nr. / item	Artikel / article	Inhalt / content
12100000	Klarsichtspray 210	25 ml
12110000	Klarsichtspray 211	100 ml

## 270



Brillenreinigungsstation in abschließbarem Stahlblech-Wandgehäuse	Spectacle cleaning station in lockable metal housing for wall mounting
Eine komplette Station enthält: 0,5 Liter Reinigungsflüssigkeit, 1 Sprühpumpe, 2 Packungen Reinigungspapier mit je 210 Blatt. Alle Teile können natürlich auch separat bestellt werden	The complete station includes: 0,5 liter cleaning solution, 1 spray pump, 2 packages of cleaning paper with 210 sheets each. All items can be ordered separately
Größe: 45 x 29 x 9 cm	Size: 45 x 29 x 9 cm

Art.-Nr. / item	Inhalt / content
12700000	Brillenreinigungsstation leer
12700001	Reinigungsflüssigkeit 0,5 l
12700002	Pumpe für Reinigungsflüssigkeit
12700003	Reinigungspapier, Packung à 210 Blatt